

DMG Elbgaustraße 248 22547 Hamburg Germany

- To whom it may concern -

Declaration of Authenticity

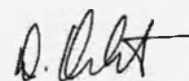
As an official representative and in behalf of **DMG Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH ("DMG")**, Elbgaustrasse 248, 22547 Hamburg, Germany, I hereby certify that the Instructions for Use document in this submission for the registration of Luxatemp Star in the Russian Federation is correct and authentic.

DMG Chemisch-Pharmaz. Fabrik GmbH

Deborah Ockert, M.A.
Regulatory Affairs
Hamburg, Germany

08 Sep 2015

Date



Signature

Elbgaustraße 248
22547 Hamburg
Germany

Fon: +49 40 84006-0
Fax: +49 40 84006-222

info@dmg-dental.com
www.dmg-dental.com

Geschäftsführer:
Dr. Wolfgang Mühlbauer
Susanne Stegen

DMG Chemisch-Pharmaz. Fabrik GmbH
Handelsregister: HRB Hamburg 14 403

DMG Elbgaustraße 248 22547 Hamburg Germany

Всем, кого это касается

Декларация соответствия

Настоящим письмом я, официальный представитель и по поручению компании **DMG Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH, Elbgaustraße 248, 22547 Hamburg, Germany**, подтверждаю правильность и достоверность документа инструкции по применению Luxatemp Star для регистрации в Российской Федерации.

DMG Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH

Deborah Ockert, M.A.

Отдел по взаимодействию
с регулирующими органами

Гамбург, Германия

08 Sep 2015

дата

D. Ockert

подпись

Luxatemp Star



DMG Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH
Elbgaustraße 248 · 22547 Hamburg · Germany
www.dmg-dental.com

CE 0482

Instructions for use

English

Product description

Luxatemp Star is a self-curing composite for the fabrication of temporary crowns and bridges, inlays, onlays and veneers. The 2-component material is based on multifunctional methacrylates and is automatically mixed.

Indications

- Fabrication of temporary crowns, bridges, inlays, onlays, partial crowns and veneers.
- Fabrication of long-term temporaries.

Contraindications

Do not use the material in cases of allergies to any of the substances contained or, as can occur in rare cases, in the event of contact allergy.

Basic safety instructions

- For dental use only.
- Keep away from children.
- Avoid contact with skin and eyes. In the event of inadvertent contact, rinse thoroughly with plenty of water immediately and consult a physician if necessary.
- Wear face mask and goggles when finishing the temporary, otherwise sanding dust may get into the eyes and respiratory tract.

Application system

- Automix cartridge: see "Using the Automix cartridge" on page 4
- Smartmix syringe see "Using the Smartmix syringe" on page 5

Timing

0:00 – 0:45 min	Insertion in the mouth
1:30 – 2:20 min	Removal from the mouth
5:00 min	End of setting Finishing of the temporary

Note: Time is measured from start of mixing. Times refer to normal room temperature (23 °C/72 °F) and a normal relative humidity of air (50 %). Higher temperatures shorten, lower temperatures increase those times.

Recommended use

1. Before preparation of crowns or bridges, take an impression using alginate, silicone or a thermoplastic impression material. Alternatively, the temporary can be made using a laboratory-prepared thermoforming matrix or, in the case of single crowns, with a strip crown. Strictly follow the appropriate manufacturer's instructions.

Note: Using a silicone impression, undercuts have to be blocked out and if necessary pressure relief channels may have to be cut in. To create a connection with the abutment teeth in the case of a gap in the molar region, cut a channel into the impression.

2. Dry the prepared teeth and block out any undercuts in the preparation. Then lightly lubricate the prepared teeth and surrounding tissue plus any composite core build-ups using Vaseline or a similar separating medium.
3. Match shade and place appropriate Luxatemp Star cartridge into the Automix-Dispenser or use appropriate Smartmix syringe (see "Using the Automix cartridge" on page 4 / "Using the Smartmix syringe" on page 5).

Note: To avoid bubbles, it is important that the end of the mixing tip always remains immersed in the material during application.

When dispensing the material, keep excess to a minimum.

4. Fill the impression or the thermoforming matrix with Luxatemp Star. Dispense the material onto the occlusal surface of the impression or thermoforming matrix first then fill to the gingival margin.
5. Insert the impression or thermoforming matrix, filled with Luxatemp Star, over the prepared teeth within 45 seconds after start of mixing, using moderate pressure and fix in place.

Note: The setting reaction has to be monitored intra-orally (e.g. using a scaler), because the curing is significantly affected by the temperature in the mouth and the temporary can only be removed during its elastic phase.

6. The temporary must be removed from the mouth during the elastic phase, i.e. during the period from 1:30 to 2:20 minutes after start of mixing.

Note: To improve the precision of large temporaries, they can be put back into the impression after removal from the mouth until reaching its final hardness.

7. Before finishing, remove the oxygen inhibition layer from the surface of the temporary (e.g. with alcohol).

Caution! When finishing the temporary, sanding dust may get into the eyes and respiratory tract.

- ▶ Wear face mask and goggles.
- ▶ Do not inhale the sanded dust and use an evacuator.

8. After about 5 minutes from the start of mixing, the temporary can be finished using cross-toothed grinders, flexible disks, etc.
9. Check occlusion and grind if necessary using suitable instruments.
10. If necessary, the surface of the temporary may be glazed with a light-curing high-gloss varnish (e.g. Luxatemp-Glaze & Bond) or polished manually with a rubber polisher or goat's hair wheel.
11. Clean the prepared tooth, dry it and thoroughly remove the separating medium.
12. Cement the temporary.

Note: Any temporary cement can be used for cementing the temporary. DMG recommends using automatically mixing luting cements, e.g. TempoCemNE (non-eugenol zinc oxide cement).

Cements containing eugenol can inhibit the polymerization of resin-based luting cements for the permanent cementation.

13. Check occlusion and adjust accordingly.

Customizing and repair of temporaries

Note: When customizing and repairing a freshly-made temporary it does not need to be roughened and a bonding agent is not required (proceed with step 2).

Caution! When working on the temporary, sanding dust may get into the eyes and respiratory tract.

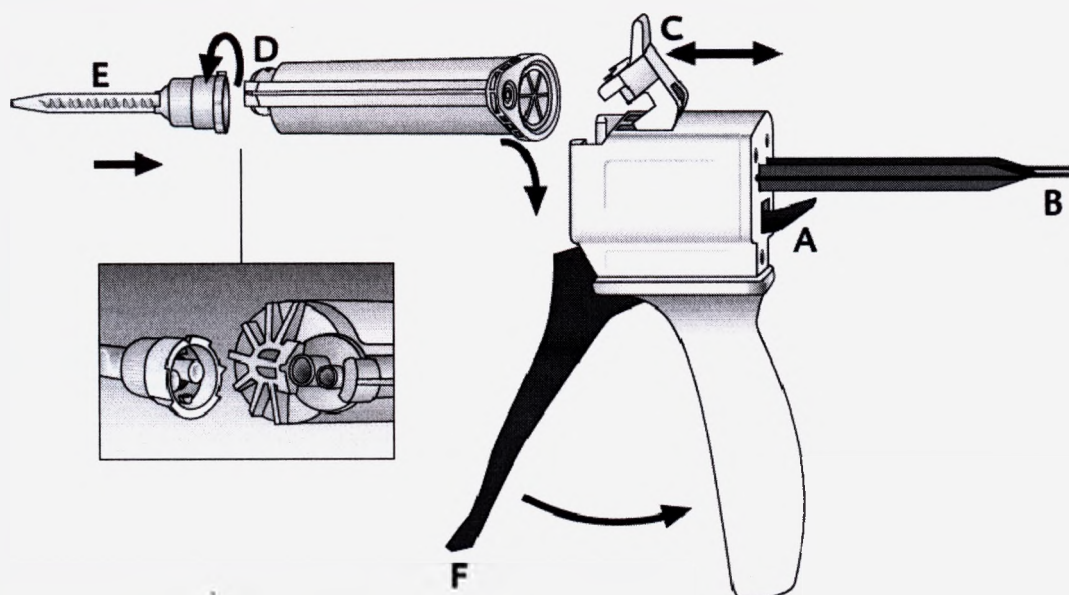
- ▶ Wear face mask and goggles.
- ▶ Do not inhale the sanded dust and use an evacuator.

1. Repair of an older temporary: Roughen the temporary slightly using a grinder or a sand-blaster at the appropriate points. Then apply a bonding agent (e.g. Luxatemp-Glaze & Bond) according to manufacturer's instructions.
2. Apply Luxatemp Star to all surfaces.
3. Hold the parts together for 3 minutes.
4. After 5 minutes, the appropriate points can be finished as usual.

Note: To speed up the polymerization, the finished temporary can be placed in warm water at 50 °C (120 °F) for a few minutes.

Alternatively, the temporary can also be customized or repaired using the light-curing flowable composite LuxaFlow Star. Follow the associated instructions for use.

Using the Automix cartridge



Insert cartridge

1. Push up the lever [A] at the back of the Automix-Dispenser and pull back the slide [B] completely.
2. Lift up the plastic lever [C], insert the cartridge and lock it by pushing down the plastic lever [C].

Note: Make sure that the notches on the cartridge line up with those on the Automix-Dispenser.

Attach mixing tip

1. Remove the cartridge cap [D] or used mixing tip by turning it 90° counterclockwise, and discard it.
2. Attach a new mixing tip [E].

Note: Make sure that the notches on the mixing tip line up with those on the cartridge.

3. Turn the mixing tip clockwise 90° to lock it into place.

Apply material

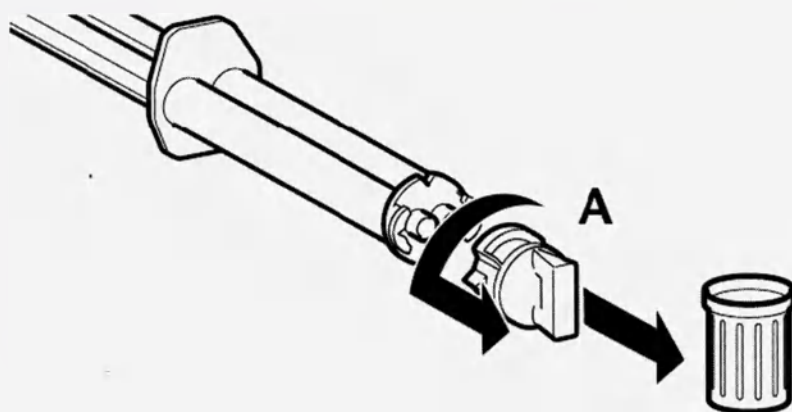
- When using a cartridge for the first time, express a pea-sized amount of material and discard it.
- The material is mixed in the mixing tip by pulling the trigger [F] of the Automix-Dispenser and it is then applied directly.

Note: Leave the used mixing tip on the cartridge after use. It serves as a cap.

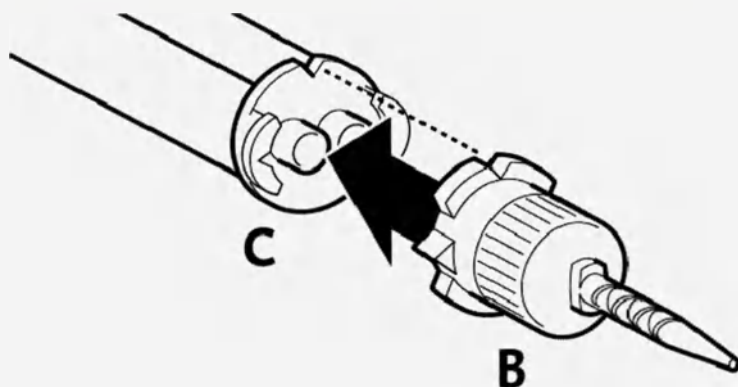
Remove cartridge

1. Push up the lever [A] at the back of the Automix-Dispenser and pull back the slide [B] completely.
2. Lift up the plastic lever [C] and remove the cartridge.

Using the Smartmix syringe

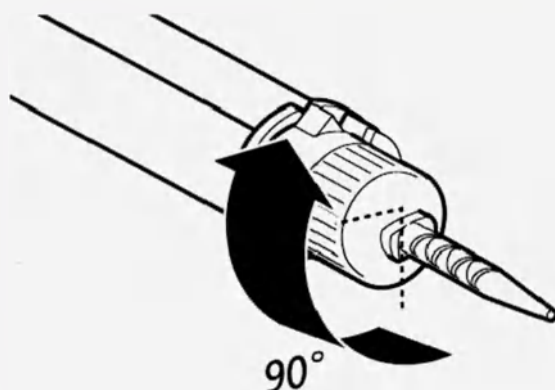


1. Before attaching the mixing tip, remove the cap [A] or used mixing tip after turning it 90°counterclockwise, and discard it.



2. Attach a new mixing tip [B].

Note: Make sure that the notches on the mixing tip line up with those on the Smartmix syringe [C].



3. Turn the mixing tip clockwise 90° to lock it into place.
4. Prior to every application dispense and dispose of a pea-sized quantity of the material!
5. The material is mixed in the mixing tip when it is expressed and can then be applied directly.

Note: Leave the used mixing tip on the Smartmix syringe after use. It serves as a cap.

Disinfection of the Automix-Dispenser

The Automix-Dispenser is reusable after disinfection, although it should be replaced if visible signs of wear appear.

Disinfection can be carried out using a commercially available dipping disinfectant. DMG recommends using only disinfecting solutions listed by the RKI (Robert Koch Institute). The Automix-Dispenser can also be autoclaved.

Side effects

There are no known systemic side effects to date.

Interactions

Surpluses of material on methacrylate basis can change the setting properties of silicone impression and bite registration materials.

- ▶ If a restoration has been made previously, clean the preparation and surrounding tissue carefully with gauze soaked in alcohol and water spray before taking the impression.

Composition

Glass filler in a matrix of multifunctional methacrylates; catalysts, additives and pigments. Free of methyl methacrylate. Total filler volume: 42 w. % = 24 vol. % (0.02 to 1.5 µm)

Storage and shelf life

- ▶ Store in a dry place at room temperature (15 to 25 °C/59 to 77 °F).
- ▶ Protect against exposure to direct sunlight.
- ▶ Leave the used mixing tip on the Automix cartridge after use. It serves as a cap.
- ▶ Leave the used mixing tip on the Smartmix syringe after use. It serves as a cap.
- ▶ Do not use after the expiration date!

Packaging

Refills

1 cartridge @ 76 g paste, 15 Automix-Tips, 1 Instruction for use, 1 Quick Guide for the fabrication of temporaries	
Shade A1	REF 110906
Shade A2	REF 110907
Shade A3	REF 110908
Shade A3.5	REF 110909
Shade B1	REF 110910
Shade BL (Bleach Light)	REF 110911

1 syringe @ 15 g paste, 10 Smartmix-Tips, 1 Instruction for use, 1 Quick Guide for the fabrication of temporaries	
Shade A2	REF 110901
Shade A3	REF 110902
Shade B1	REF 110904
Shade BL (Bleach Light)	REF 110905

Economy pack

5 cartridges @ 76 g paste, 75 Automix-Tips, 1 Instruction for use, 1 Quick Guide for the fabrication of temporaries	
Shade A2	REF 110912
Shade A3	REF 110913

Accessories

1 Automix-Dispenser Type 50	REF 110411
45 Automix-Tips	REF 110409
50 Smartmix-Tips	REF 110724

Назначение

Люксатемп Стар (Luxatemp Star) – самополимеризующийся композитный материал для изготовления временных реставраций (протезов) – временных коронок и мостов, временных вкладок, накладок и виниров. Это двухкомпонентный материал автоматического смешивания на основе полифункциональных метакрилатов.

Показания

- Изготовление временных коронок, мостовидных протезов, вкладок, накладок, частичных коронок и виниров.
- Изготовление долговременных провизорных конструкций (временных протезов).

Противопоказания

Не используйте материал при наличии аллергии на какой-либо из его компонентов или контактной аллергии, имеющей место в редких случаях.

Основные меры предосторожности

- Предназначен исключительно для применения в стоматологии.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Не допускайте попадания на кожу и в глаза. При случайном попадании немедленно промойте большим количеством воды и при необходимости проконсультируйтесь с врачом.
- При обработке временных реставраций (протезов) пользуйтесь защитной маской и очками, иначе шлифовальная пыль может попасть в глаза и органы дыхания.

Способ нанесения

- Automix-картридж: см. «Использование картриджа Automix» на стр. 12
- Smartmix-шприц: см. «Использование шприца Smartmix» на стр. 13

Таймирование процедуры (расчет времени)

0:00 – 0:45 мин.	Установка в ротовую полость
1:30 – 2:20 мин.	Извлечение из ротовой полости
5:00 мин.	Окончание отверждения Обработка провизорного элемента

Примечание: Отсчет времени каждого этапа – от начала смешивания. Указанное время действительно только при температуре 23°C и нормальной относительной влажности воздуха 50%. Более высокая температура сокращает это время, более низкая – увеличивает.

Рекомендуемый способ применения:

1. Перед подготовкой ротовой полости для установки коронки или моста, либо перед удалением зуба следует изготовить ситуативный слепок из альгината, силикона или термопластичного слепочного материала. В качестве альтернативы временную реставрацию можно изготовить с помощью лабораторно изготовленных термопластических матриц или в случае с одиночными коронками с помощью целлулоидных колпачков в форме коронок зубов. Строго следуйте инструкции производителя!

Примечание: Если оттиск изготавливается из силикона, то необходимо закрыть поднутрения и при необходимости вырезать отводящие каналы. Для обеспечения соединения опорных зубов при наличии промежутков в области моляров необходимо вырезать отводящий канал.

2. Высушите подготовленные зубы с помощью воздушного спрея, избегая попадания влаги и остатков масляной смазки, и закройте поднутрения. Естественную культю зуба и прилегающую к ней область, а также культю зуба, надстроенную из композита, слегка смажьте вазелином или другим изолирующим материалом.
3. Выберите желаемый оттенок материала Luxatemp Star и поместите соответствующий картридж в устройство для смешивания Automix-Dispenser или используйте соответствующий шприц Smartmix (см. «Использование картриджа Automix» на стр. 12 / см. «Использование шприца Smartmix» на стр. 13).

Примечание: Во избежание образования пузырьков важно, чтобы при аппликации кончик смешивающей насадки всегда был погружен в материал. При наполнении не допускайте образования излишков материала.

4. Слепок или термопластическую матрицу заполните материалом Luxatemp Star. Наносите материал сначала на окклюзионные поверхности слепка или матрицы, а затем переходите к десневым.

5. В период не позднее 45 секунд после начала смешивания наденьте слепок или матрицу, наполненную материалом Luxatemp Star, на обрабатываемый зуб (зубы), используя умеренное давление, и зафиксируйте.

Примечание: За процессом затвердевания необходимо следить интраорально, например, с помощью зонда (скалера), так как температура в полости рта значительно влияет на процесс затвердевания, и снятие временного протеза возможно только в фазе эластичности.

6. Извлеките временный протез из полости рта в фазе эластичности, т.е. в период не позднее 1:30-2:20 минут от начала смешивания.

Примечание: Для сохранения точности больших временных реставраций их можно после извлечения из ротовой полости поместить обратно в слепок до окончательного затвердевания.

7. Перед финишной обработкой удалите ингибированный кислородом слой с поверхности провизорного элемента (например, при помощи спирта).

Осторожно! При обработке временной реставрации шлифовальная пыль может попасть в глаза и в органы дыхания.

- Используйте защитную маску и очки.
- Используйте отсос для сбора шлифовальной пыли и не вдыхайте ее.

8. Примерно через 5 минут после начала смешивания обработайте временную реставрацию фрезой с крестовидной насечкой, гибкими дисками и т.п.

9. Проверьте прикус и отшлифуйте протез при помощи соответствующих инструментов.

10. При необходимости покройте поверхность временной реставрации светополимеризуемым лаком с зеркальным блеском (например, Luxatemp-Glaze & Bond) или вручную отполируйте резиновым полиром или щеточкой из козьей шерсти.

11. Культю зуба очистите, высушите, затем тщательно удалите разделяющее вещество.

12. Закрепите провизорный элемент.

Примечание: Временные реставрации могут быть закреплены при помощи любого временного цемента. DMG рекомендует использовать цемент автоматического смешивания, например, TempoCemNE – безэвгенольный цемент с оксидом цинка, поскольку эвгенол препятствует полноценному затвердеванию временной реставрации.

Цементы для временной фиксации, содержащие эвгенол, препятствуют окончательной полимеризации цемента для постоянной фиксации.

13. Проверьте окклюзию и откорректируйте её.

Индивидуализация и коррекция временного протеза

Примечание: При индивидуализации и коррекции только что изготовленного временного протеза перед нанесением корректирующего слоя материала Luxatemp Star не требуется формирование шероховатой поверхности и использование адгезивной системы, как это требуется при починке старого временного протеза (см. ниже).

Осторожно! При обработке временной реставрации шлифовальная пыль может попасть в глаза и в органы дыхания.

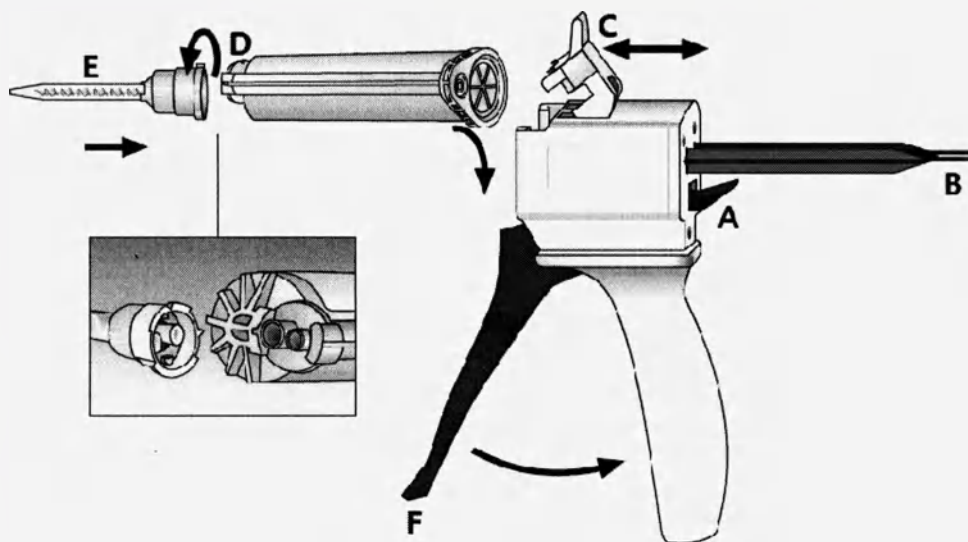
- ▶ Используйте защитную маску и очки.
- ▶ Используйте отсос для сбора шлифовальной пыли и не вдыхайте ее.

1. Починка старого временного протеза: сформируйте фрезой или пескоструйным аппаратом шероховатую поверхность на временном протезе в соответствующем участке. Нанесите адгезивную систему (например, Luxatemp-Glaze & Bond), следуя инструкции производителя.
2. Нанесите материал Luxatemp Star на все поверхности в области поломки протеза.
3. Сожмите соединяемые части и удерживайте в течение 3 минут.
4. Через 5 минут обработайте соответствующие участки обычным образом.

Примечание: Для ускорения полимеризации обрабатываемый временный протез можно поместить на несколько минут в горячую воду (температура 50°C).

В качестве альтернативы временный протез можно индивидуализировать и отремонтировать, используя текучий и светополимеризуемый композитный материал LuxaFlow Star. Соблюдайте требования инструкции по эксплуатации!

Использование картриджа Automix



Установка картриджа

1. Поднимите вверх рычажок [A] на тыльной части устройства для смешивания Automix-Dispenser и выдвиньте назад до отказа скользящий затвор [B].
2. Приподнимите пластиковый фиксатор [C], установите картридж и закрепите его пластиковым фиксатором [C].

Примечание: Следите, чтобы прорезы на картридже совпадали с соответствующими выступами на устройстве для смешивания Automix-Dispenser.

Установка смесительной насадки

1. Снимите колпачок картриджа [D] или использованную смесительную насадку, повернув его (ее) против часовой стрелки на 90°, и выбросьте их.
2. Установите новую смесительную насадку [E].

Примечание: Следите, чтобы прорезы на смесительной насадке совпадали с соответствующими выступами на картридже.

3. Зафиксируйте смесительную насадку, повернув ее по часовой стрелке на 90°.

Нанесение материала

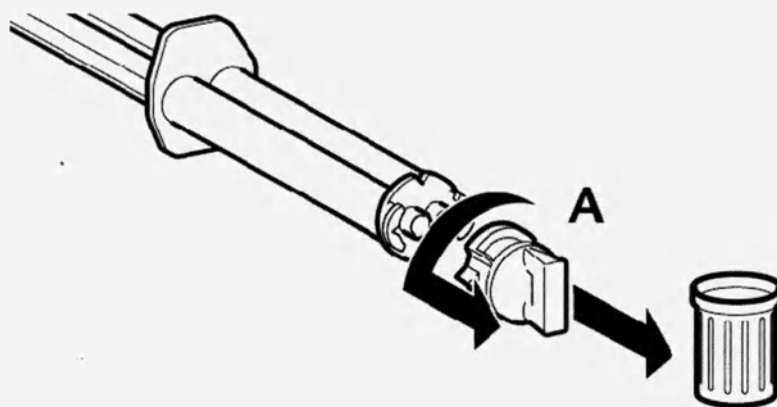
- ▶ Перед каждым использованием картриджа выдавите и выбросьте небольшое количество материала (размером с горошину).
- ▶ Смешайте материал в смесительной насадке, нажав на курок [F] устройства для смешивания Automix-Dispenser, и нанесите материал.

Примечание: После нанесения материала использованную смесительную насадку оставьте в качестве колпачка для картриджа.

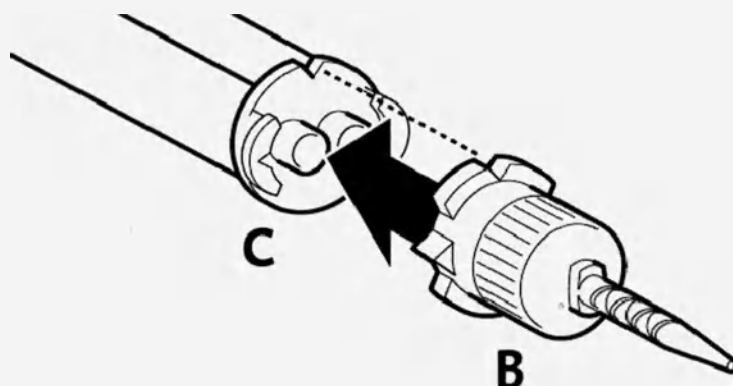
Извлечение картриджа

1. Поднимите вверх рычажок [A] на тыльной части устройства для смешивания Automix-Dispenser и выдвиньте назад до отказа скользящий затвор [B].
2. Приподнимите пластиковый фиксатор [C] и извлеките картридж.

Использование шприца Smartmix

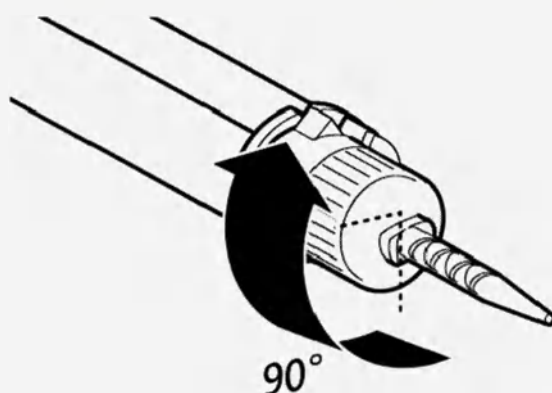


1. Перед установкой смесительной насадки снимите колпачок [А] или использованную смесительную насадку, повернув его (ее) против часовой стрелки на 90°, и выбросьте.



2. Установите новую смесительную насадку [В].

Примечание: Следите, чтобы прорези шприца Smartmix [С] совпадали с соответствующими выступами на смесительной насадке.



3. Зафиксируйте смесительную насадку, повернув ее по часовой стрелке на 90°.
4. Перед каждым использованием выдавите и выбросьте небольшое количество материала (размером с горошину)!
5. При выдавливании материал смешивается в насадке и готов к нанесению.

Примечание: После нанесения материала оставьте использованную смесительную насадку на шприце Smartmix в качестве колпачка.

Дезинфекция устройства для смешивания Automix-Dispenser

После дезинфекции устройство для смешивания Automix-Dispenser можно использовать повторно, но если на нем присутствуют видимые следы износа, его следует заменить. Дезинфекцию можно проводить обычными средствами для дезинфекции путем погружения. DMG рекомендует использовать только средства дезинфекции, входящие в список Института Роберта Коха. Дезинфекция устройства для смешивания Automix-Dispenser может также проводиться путем стерилизации в автоклаве.

Побочные действия

На данный момент системных побочных действий не обнаружено.

Взаимодействия

Остатки материала на метакрилатной основе могут изменить время отверждения силиконовых слепочных материалов и регистраторов прикуса.

- Если ранее проводилась первичная реставрация, перед изготовлением слепка отпрепарированные зубы и прилегающие ткани следует тщательно протереть ватным шариком, пропитанным спиртом, и тщательно промыть водной струей.

Состав

Стеклонаполнитель в матрице на основе полифункциональных метакрилатов; катализаторы, добавки (вспомогательные вещества), пигменты. Не содержит метилметакрилата. Содержание наполнителя: 42 вес. % = 24 об. % (0.02 – 1.5 мкм).

Способ и сроки хранения

- Хранить в сухом месте при комнатной температуре (15 – 25 °C).
- Не допускать попадания прямых солнечных лучей!
- После нанесения материала использованную смесительную насадку Automix следует оставить в качестве колпачка для картриджа Automix.
- После нанесения материала использованную смесительную насадку Smartmix следует оставить на шприце Smartmix в качестве колпачка.
- Не использовать по истечении срока годности!

Форма продажи

Упаковки

1 картридж с материалом весом 76 г, 15 насадок Автомикс (Automix), 1 Инструкция по применению, 1 Пошаговая инструкция по изготовлению временных коронок	
Оттенок А1	арт. 110906
Оттенок А2	арт. 110907
Оттенок А3	арт. 110908
Оттенок А3.5	арт. 110909
Оттенок В1	арт. 110910
Оттенок BL (Bleach Light – отбеленный)	арт. 110911

1 шприц с материалом весом 15 г, 10 насадок Смартмикс (Smartmix), 1 Инструкция по применению, 1 Пошаговая инструкция по изготовлению временных коронок	
Оттенок А2	арт. 110901
Оттенок А3	арт. 110902
Оттенок В1	арт. 110904
Оттенок BL (Bleach Light – отбеленный)	арт. 110905

Экономичная упаковка

5 картриджей с материалом весом 76 г, 75 насадок Автомикс (Automix), 1 Инструкция по применению, 1 Пошаговая инструкция по изготовлению временных коронок	
Оттенок А2	арт. 110912
Оттенок А3	арт. 110913

Принадлежности:

1 устройство для смешивания Automix-Dispenser Тип 50	арт. 110411
45 насадок Автомикс (Automix)	арт. 110409
50 насадок Смартмикс (Smartmix)	арт. 110724



NOTARIAT
AM BLANKENESER MARKT

Roll of Deeds No. 1192 / 2015

I herewith certify the signature of

Mrs. Deborah Jane Ockert
born on 4th October 1951,
address: Elbgaustraße 248, 22547 Hamburg

personally known to me, which was signed in my presence.

Hamburg, 8th September 2015




Dr. Alice Hellermann
Notary Public

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dr. Alice Hellermann

3. in der Eigenschaft als Notarin

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel der

Notarin Dr. Alice Hellermann

Bestätigt

5. in Hamburg

6. am 10. September 2015

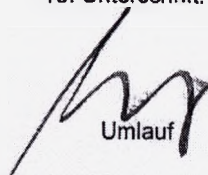
7. durch die Präsidentin des Landgerichts

8. unter Nr. 9101 E/I 3528/2015

9. Siegel/Stempel



10. Unterschrift:


Umlauf

Логотип

НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА

Бланкенезер Маркт

Реестр актов: № 1192/2015

Я настоящим подтверждаю, что подпись

г-жи Деборы Джейн Окерт
дата рождения 4 октября 1951 г.,
адрес: 22547, Гамбург, Эльбгауштрассе, 248,

личность которой мной установлена, была проставлена в моем присутствии.

Гамбург, 8 сентября 2015 г.

<Подпись>

Д-р Алис Хеллерманн

Нотариус

Овальная сухая гербовая печать на красном лейбле: Д-р Алис Хеллерманн * Нотариус
Гамбург

22587, Гамбург-Бланкенезе, Дормиенштрассе, 1 · Телефон +49 (0)40 86 16 56
Факс +49 (0) 86 44 42 · Email: info@nabm.de · Парковка перед нотариальной конторой
Архив актов не практикующего нотариуса Юлии Пробст

Круглая гербовая печать: Окружной суд Гамбурга • Гамбург •
128

Апостиль

(Гаагская конвенция от 5 октября 1961 года)

1. Страна: Федеративная Республика Германия

Настоящий официальный документ

2. подписан Д-ром Алис Хеллерманн

3. выступающей в качестве нотариуса

4. скреплен печатью/штампом нотариуса Алис Хеллерманн

Удостоверено

5. в городе Гамбурге

6. 10 сентября 2015 г.

6. Председателем Окружного суда

7. за № 9101 Е/І 3528/2015

6. Печать/штамп:

10. Подпись:

Круглая гербовая печать:
Окружной суд Гамбурга • Гамбург •
128

<Подпись>
Умлауф

Круглая гербовая печать: Окружной суд Гамбурга • Гамбург •
128

Перевод с английского и немецкого языков на русский язык выполнен переводчиком гр.
Глебо Еленой Ивановной.

Город Москва.

Пятое октября две тысячи пятнадцатого года.

Я, **Шлеин Никита Викторович**, нотариус г. Москвы, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком гр. Глебо Еленой Ивановной. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 1-13008

Взыскано по тарифу 100 рублей

Нотариус _____



Всего прошито, пронумеровано и
скреплено печатью 24 листа
Нотариус _____

Зачеркн. "4" не чит.
Вместо "2" не чит.

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 22 листов

Нотариус _____



Город Москва 05 ОКТ 2015

Я, Шлеин Никита Викторович, нотариус города Москвы, свидетельствую верность этой копии с подлинником документа. В последнем подчисток, приписок, зачеркнутых слов и иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей нет. Мною, лицу, обратившемуся за совершением нотариального действия, разъяснено, что при свидетельствовании верности копии документа не подтверждается законность содержания документа и соответствие изложенных в нем фактов действительности.

Зарегистрировано в реестре за № 1-13008

Взыскано по тарифу 100 руб.

Взыскано за прав. и тех. разб. 1300 руб.

Всего _____

